

# German

Weihnachten ist in Deutschland eine sehr feierliche und sehr gemütliche Zeit. In den Tagen vor Weihnachten, schon ab dem Beginn von Dezember werden die Leute sehr ruhig und nachdenklich, aber gleichzeitig freuen sie sich auch auf die Festtage. Und daher ist es in Deutschland auch Brauch, diese Zeit komplett zu begehen, mit feierlichen Bräuchen wie zum Beispiel dem Advent. So wird jeden Sonntag vor Weihnachten eine Kerze angezündet. Insgesamt gibt es vier Kerzen, vier Adventssonntage vor Weihnachten, und man hat so eine Art Herunterzählen, wo man sich sozusagen auf Weihnachten vorbereitet. Für Kinder gibt es an Weihnachten den Adventskalender. Der Adventskalender, der hat 24 Türen und ab dem 1. Dezember werden die Türen langsam geöffnet, jeden Tag eine. Es gibt Adventskalender mit allen möglichen Sachen. Früher waren die Adventskalender nur mit kleinen, handgemalten Bildern; dann waren sie oft mit kleiner Schokolade; und heute gibt es Adventskalender mit Spielzeug oder anderen Überraschungen, die sind dann etwas größer.

Und am 6. und am 24. Dezember sind die Türchen ein bisschen größer, denn am 6. Dezember kommt der Nikolaus, ein weiterer Weihnachtsbrauch, der schon viel älter ist als Weihnachten selber. Denn der heilige Nikolaus, der kommt und füllt die Schuhe von den Kindern, die artig waren und die ihre Schuhe geputzt haben. Und von denen, die ihre Schuhe nicht geputzt haben, da legt er Kohle rein. In die anderen Schuhe werden vielleicht Nüsse, ein bisschen Obst, kleine Geschenke oder Schokolade gelegt. Und das ist am 6. Dezember. Und ab da jeden Tag macht man ein Türchen auf und jeden Sonntag zündet man eine Kerze an. Natürlich ist Weihnachten auch ein bisschen Stress, weil man Geschenke besorgt, aber traditionell bringt die Geschenke der Weihnachtsmann. In vielen Ländern bringt die Geschenke der Weihnachtsmann am 25. und dann werden die ausgepackt. Aber in Deutschland werden sie schon am 24. am Abend gebracht und werden dann von der Familie gemeinsam bei der Bescherung ausgepackt.

Am 24. trifft man sich auch mit allen engen Familienmitgliedern und isst gemeinsam zu Abend. Und das ist in Deutschland von Region zu Region unterschiedlich. Traditionell wird in vielen Regionen allerdings am 24. Kartoffelsalat und Würstchen gegessen. Aber welche Wurst oder welches Fleisch zum Kartoffelsalat gereicht werden, ist sehr unterschiedlich. Ein ganz, ganz wichtiges Weihnachtsessen ist außerdem die Gans, ein Gänsebraten ist in Deutschland sehr üblich zu Weihnachten. Und auch da unterscheidet es sich je nach der Region, was zu dem Gänsebraten gereicht wird, ob das Klöße sind oder Kartoffeln. Und am 25., das ist der erste Weihnachtsfeiertag, da isst man dann noch mal gemeinsam und verbringt die Weihnachtsfeiertage an sich sehr wohnlich, mit viel Essen und vielleicht Filmegucken und Spazieren mit der Familie. Die Zeit nach den Weihnachtsfeiertagen, also nach dem 26. Dezember bis zu Silvester, dem 31. Dezember, und dann Neujahr, dem 1. Januar, die nennt sich „Die Zeit zwischen den Jahren“ und in der Zeit stehen die Uhren in Deutschland de facto still. Sehr wenige Leute arbeiten, viele nehmen Urlaub, es wird viel gegessen, viel geschlafen, viel ausgeruht.

Und man trifft Freunde und Familie.

# English

So Christmas time in Germany is a very festive time as it is in many countries. But in Germany, the whole season, not just the Christmas day, it's from the 24th to the 26th of December, but the whole month of December is actually leading up to the major festivities on Christmas Eve.

We have the custom of the Advent which many people will use to have family gatherings. And every Advent Sunday, there would be a candle lit up. We have four candles in total, four Sundays leading up to Christmas.

And there would be decorations called the Advent Circle where the candles would be put on, which is circular decoration piece decorated with dried fruits, nuts traditionally, and maybe some pine branches or other needle tree branches. This is a custom which many people actually still practice.

For kids, on the other hand, the countdown to Christmas starts with the 1st of December where we have the Advent calendar. The Advent calendar traditionally used to be a calendar with 24 doors, one door each day up to Christmas Day at Christmas Eve. But traditionally, it was only with hand-drawn, very intricate small pictures, and then it became a little more sophisticated with small pieces of chocolate.

Nowadays, it has become very luxurious with small gifts or even larger gifts in each door, so the calendars themselves have also grown in size. This actually helps the kids to maybe stay on track and focus on the big event, but also to get into the Christmas spirit.

Another day during the Christmas period that is very important is St. Nicholas Day, which is on December 6th. During that period, Nicholas comes and he will fill your shoes with either some goods like chocolate and nuts or with coal depending on whether you cleaned them the day before or you didn't. This is a custom that probably predates Christmas, similar to other customs in some other parts of Germany, but it's one of the major days during the Christmas period.

And then finally on Christmas Eve, on the 24th, you will have the presents. That's why Christmas in Germany is also quite a stressful period because a lot of people will have to buy the presents. But traditionally, Santa Claus will bring the presents. In Germany, he's called the Christmas Man. He will bring the presents not on 25th as in other countries, but on the 24th in the evening. So families will gather, eat a festive feast, and then they will get the presents, and will then jointly unwrap them, which is a very joyful occasion.

The Christmas dinner differs from region to region. But in many areas of Germany, it will probably be some kind of potato dish, maybe potato salad and some kind of meat or sausages. Another important Christmas dish, which in my family is consumed on the 25th, is the goose. So we will have a roasted goose which is prepared in the oven. And again, the side dish to the goose in Germany differs from region to region.

The time between the Christmas holidays and the 31st of December which we call Silvester, so New Year's Eve. This period is called the period between the years. So it's a transition period, and people would usually take time off work. Very many shops are closed during that period, and people just take some time off to reflect and meet friends and family.